

ΔΙΑΔΟΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ \*

ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΤΣΑΤΣΟΥ

Εἶμαι εὐτυχῆς παραδίδων εἰς χεῖρας τοῦ διαπρεποῦς συναδέλφου κ. Μαξίμου Μητσοπούλου τὴν Προεδρίαν τῆς Ἀκαδημίας. Ἐπιθυμῶ ὅμως ἐπὶ τῇ ἀποχωρήσει ἀπὸ τοῦ ἀξιώματος τοῦ Προέδρου νὰ εὐχαριστήσω ὄλους τοὺς κ. κ. συναδέλφους διὰ τὴν πολύτιμον συνδρομὴν ἣν μοὶ παρέσχον, εἰδικώτερον τὰ μέλη τῆς Συγκλήτου καὶ ὄλων τῶν πρὸς τὴν διοίκησιν τῆς Ἀκαδημίας συνδεομένων Ἐπιτροπῶν. Ἰδιαίτιστα τὸν τέως Γεν. Γραμματέα ἡμῶν κ. Ὁρλάνδον, μεθ' οὗ τόσον στενῶς συνειργάσθην. Εὐχαριστῶ ἐπίσης καὶ τὸ διοικητικὸν προσωπικὸν τῆς Ἀκαδημίας, τὸ ὁποῖον, ἐλλείψει ἐπαρκοῦς ἀριθμοῦ, προσφέρει συχνάκις πέραν τῶν κανονικῶν ὥρων μετὰ ζήλου τὰς ὑπηρεσίας του. Θὰ ἤθελα νὰ ἀναφέρω ὀνομαστικῶς ὄλους τοὺς οὕτω ἐργασθέντας. Περιορίζομαι νὰ ἀναφέρω τὸν ἀσκοῦντα καθήκοντα ἀναπληρωτοῦ Ἐφόρου κ. Εὐάγγ. Γιόκαρη.

Ὅτε τὴν 13ην Ἰανουαρίου 1966 ἀνελάμβανον τὰ προεδρικά μου καθήκοντα εἶχον δηλώσει ὅτι ὁ κύριος σκοπὸς κατὰ τὴν θητείαν μου θὰ ἦτο ἡ ψήφισις τοῦ νέου περὶ Ὑπηρεσιῶν τῆς Ἀκαδημίας νόμου ἄνευ βελτιώσεων καὶ ἡ ἀποπεράτωσις τοῦ νέου Κτηρίου πρὸς στέγασιν τῶν Κέντρων Ἑρευνῶν αὐτῆς. Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ καὶ ὄλων Ὑμῶν, οἱ δύο αὐτοὶ σκοποὶ ἐπετεύχθησαν.

Τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1966 τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀγαπαστοπούλου νέον κτήριο, ἡ ἀνέγερσις τοῦ ὁποίου εἶχεν ἀρχίσει τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1964, ἦτο μακρὰν ἀκόμη τῆς ἀποπερατώσεως. Αἱ προβλεφθεῖσαι ἀρχικῶς προθεσμίαι δὲν ἐτηροῦντο ὑπαι-

---

\* Συνεδρία τῆς 12ης Ἰανουαρίου 1967.

τιότητα κυρίως τῶν ἀρμοδίων διὰ τὴν ἔγκρισιν τῆς μελέτης τῶν ἠλεκτρολογικῶν καὶ μηχανολογικῶν ἐγκαταστάσεων δημοσίων ὑπηρεσιῶν. Αἰ' αὐτὸ καὶ τὸ κτήριο ἐπερατώθη μόλις τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1966 ἀντὶ τοῦ Σεπτεμβρίου. Τὰ Κέντρα τὰ ὁποῖα ἐστεγάζοντο ἐπὶ ἐνοικίῳ εἰς τὴν ὁδὸν Πανεπιστημίου 44 ἐγκατεστάθησαν ἤδη ἐκεῖ ἀπὸ τοῦ παρελθόντος μηνός. Ἐντὸς δὲ τοῦ μηνός Ἰανουαρίου θὰ μεταφερθοῦν καὶ τὰ ὑπόλοιπα Κέντρα τὰ ὁποῖα στεγάζονται εἰς τὰ ὑπόγεια τῆς Ἀκαδημίας. Αἱ ἐορταὶ — καὶ μόνον αὗται — ἠμπόδισαν τὴν ταχύτεραν μεταφορὰν.

Πέραν τῆς προϋπολογισθείσης δαπάνης τῶν 8.250.000 κατὰ τὸ διαδοραμὸν διάστημα κατεβλήθησαν :

α) Λόγω ἐκτελέσεως διαφόρων προσθέτων ἐργασιῶν (ἀντιστηρίξεως τῶν θεμελίων γειτονικῆς πολυκατοικίας, ἀντλήσεως τῶν ὑδάτων κλπ.) : δρχ. 490.000.

β) Λόγω ἀναθεωρήσεως τῶν συμβατικῶν τιμῶν, δυνάμει νέου σχετικοῦ νόμου, τῶν μέχρι 30-6-1966 ἐκτελεσθεισῶν ἐργασιῶν : δρχ. 1.100.000.

Δὲν δύναμαι νὰ ὑπολογίσω εἰς ποῖον ποσὸν θὰ ἀνέλθῃ ἡ ἐπιβάρυνσις λόγῳ ἀναθεωρήσεως τῶν τιμῶν τῶν μετὰ τὴν 1-7-1966 ἐκτελεσθεισῶν ἐργασιῶν. Πάντως θὰ ὑπάρξῃ σημαντικὴ ἐπιβάρυνσις.

Τὸ κτήριο τοῦτο, ὡς ἔχει σήμερον, ἐπαρκεῖ διὰ τὰς ἀμέσους ἀνάγκας μας. Εἰς τὸ μέλλον ὅμως θὰ πρέπει νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἡ Ἀκαδημία ἐκ νέου τὴν στεγαστικὴν τῆς ἐπέκτασιν.

Ἡ μελέτη τῆς χρησιμοποιοῦσεως τῶν εἰς τὸ ὑπόγειον τοῦ κεντρικοῦ μας Κτηρίου κενωθησομένων χώρων θὰ ὑποβληθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν ὑπὸ τοῦ ἀναλαβόντος τὴν κατάρτισιν αὐτῆς μηχανικοῦ. Εἰς τοὺς χώρους αὐτοὺς θὰ μεταφερθῇ ἡ κεντρικὴ βιβλιοθήκη καὶ θὰ στεγασθῇ ἡ σήμερον ἄστεγος οἰκονομικὴ μας ὑπηρεσία.

Ὡς πρὸς τὸν κύριον ὄροφον, ὅπου εὐρισκόμεθα αὐτὴν τὴν στιγμὴν, ἐπιφυλάσσομαι νὰ προτείνω εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Κτηρίων μίαν νέαν κατανομὴν τῶν γραφείων, καὶ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς μεγάλης αἰθούσης τῆς ἀριστερᾶς πτέρυγος ἢ ὁποῖα σήμερον, δίκην ἀποθήκης, περιέχει τὴν βιβλιοθήκην. Πρόκειται περὶ τῆς ὠραιότερας αἰθούσης τὴν ὁποῖαν διαθέτει ἡ χώρα μας καὶ πρέπει αὕτη νὰ ἐξυπηρετήσῃ σκοποὺς ἀξίους τῆς μεγαλοπρεπείας τῆς.

Ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου τοῦ 1966, ἡ Ἀκαδημία ἀπέκτησε τὴν πλήρη κυριότητα τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Αἰόλου 54 ἀκινήτου ἐκ κληροδοσίας Εὐθυμίας Μερτσάρη τὸ γένος Ἀντ. Κτενᾶ, εἰσπράττουσα ἤδη ἐξ αὐτοῦ μισθώματα ἐκ δρχ. 18.520 μηνιαίως, καίτοι πρόκειται περὶ κτίσματος τόσον πεπαλαιωμένου, ὥστε ἠναγκάσθημεν νὰ λάβωμεν προσωρινὰ μέτρα πρὸς ἀποτροπὴν κινδύνου ἀνυχίματος εἰς τοὺς ἐνοίκους καὶ εἰς τοὺς διαβάτας.

Εἰς τὴν ἀκίνητον περιουσίαν τῆς Ἀκαδημίας προσετέθη ἐφέτος τὸ ἐπὶ τῆς

όδοῦ Ἀλεξ. Σούτσου κληροδοτηθὲν ἡμῖν ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου συναδέλφου ἡμῶν Δημ. Φωκᾶ ἀκίνητον, τοῦ ὁποίου διατηρεῖ τὴν ἐπικαρπίαν, μέχρι τοῦ θανάτου αὐτῆς, ἢ ἐρίτιμος σύζυγος αὐτοῦ Ἑλλη Φωκᾶ.

Μετὰ λύτης μου ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω, ὅτι ἡ ἀξιοποίησις τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἀκινήτου Μανούση δὲν προωθήθη κατὰ τὸ 1966 ὅσον ἔπρεπε. Οἱ δισταγμοὶ περὶ τοῦ πῶς πρέπει νὰ γίνῃ ἡ ἀξιοποίησις αὐτῆ καὶ αἱ ἐλπίδες κρατικῆς ἐνισχύσεως ὑπῆρξαν αἱ ἀφορμαί, διὰ τὰς ὁποίας ἡ κληρονομία Μανούση ἐξακολούθησεν, ὄχι μόνον νὰ μὴ ἀποδίδῃ, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐμφανίζῃ παθητικὸν ὑπόλοιπον ἐκ 200.000 δραχμῶν περίπου, μέχρι σήμερον.

Διὰ τὸ ἀκίνητον τοῦτο κατὰ τὸ ἔτος 1966 ἐλήφθησαν τὰ ἀκόλουθα μέτρα : 1ον) Ἐγένοντο διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Ἑταιρείας «Ἐθνικῆ - Κτηματικῆ», ἡ ὁποία καὶ ὑπέβαλεν ἡμῖν προκαταρκτικὴν τεχνικοοικονομικὴν μελέτην ἀξιοποιήσεως τοῦ ἐν λόγῳ ἀκινήτου. Τὰς ἐν αὐτῇ σκέψεις, οὐσιωδῶς βελτιωθείσας ὑπὸ τοῦ συναδέλφου κ. Ξανθάκη, ἐνέκρινεν ἡ Σύγκλητος, κρίνασα ὅτι ἡ ἀνάθεσις τοῦ ὅλου ἔργου ἀξιοποιήσεως εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἑταιρείαν, ἣτις ἀποτελεῖ συνεταιρισμὸν τῆς Ἐθνικῆς καὶ τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης, ἀποτελεῖ τὴν πλέον ἐπωφελεῖ καὶ πλέον ἀδιάβλητον λύσιν. Δι' αὐτῆς ἡ Ἀκαδημία ἀπαλλάσσεται ἀπὸ περιπλοκῶν διαχειρίσιν, διὰ τὴν ὁποίαν δὲν εἶναι κατάλληλος. 2ον) Ἐκινήθη ἡ διαδικασία τῆς ἐξώσεως τῆς πληθύος τῶν ἐν τῷ ἀκινήτῳ τούτῳ ἐνοικίων, οἵτινες ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἔπαυσαν νὰ πληρώνουν ἐνοίκιον καὶ ὀφείλουν ἤδη πολλὰ μισθώματα, μέρος τῶν ὁποίων ἔχει παραγραφῆ. Πάντως ἡ ἐξωσις ἀποβλέπει κυρίως εἰς τὴν ἐκκένωσιν τοῦ ἀκινήτου, ὥστε νὰ εἶναι εὐκόλος καὶ ταχεῖα ἡ κατεδάφισις του.

Εἰς τὸ ἀκίνητον Κουρμεμένον ἐγένοντο ἀρκεταὶ βελτιώσεις. Ἰδίως δὲ διεπιστώθη ὅτι ἡ θεωρουμένη ὡς ἄχρηστος ἐγκατάστασις θερμάνσεως ἦτο δυνατόν νὰ ἐπαναλειτοργήσῃ, ἀξαναομένων ἀναλόγως τῶν προσόδων τοῦ ἀκινήτου. Πράγματι διὰ δαπάνης περίπου 25.000 δραχμῶν ἐγίναν ὠρισμέναι ἐπισκευαὶ καὶ ἤδη λειτουργεῖ κανονικῶς ἡ κεντρικὴ θέρμανσις.

Διὰ νὰ διαχειρίζεται ἡ Ἀκαδημία ἐπιτυχῶς τὴν μεγάλην ἀκίνητον αὐτῆς περιουσίαν, πέραν τῆς ἀπαραιτήτου Ἐπιτροπῆς Κτηρίων, εἶναι ἀνάγκη εἰς τῶν ὑπαλλήλων αὐτῆς τοῦ οικονομικοῦ κλάδου, τελῶν ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Ἐφόρου, νὰ ὀρισθῇ ὡς ὑπεύθυνος διαχειριστῆς αὐτῶν. Ἡ παρακολούθησις τῆς καταστάσεώς των, τῆς λειτουργίας των, τῶν σχέσεων πρὸς τοὺς μισθωτάς, καλῶς διεξαγομένη, καλύπτει τὸν χρόνον ἐργασίας ἐνός, ἴσως καὶ δύο ὑπαλλήλων. Ἡ ἔλλειψις ἐνός τοιοῦτου ὑψηροεσιακοῦ ὀργάνου προξενεῖ ζημίας καὶ βραδύτητας. Ὁ νέος νόμος 4545/66 προσφέρει περιθώρια πρὸς ἀντιμετώπισιν αὐτῆς τῆς ἀνάγκης.

Πρὶν κλείσω τὸ κεφάλαιον τὸ ἀφορῶν εἰς τὴν ἀκίνητον περιουσίαν τῆς Ἀκαδημίας, ἐπιθυμῶ νὰ ἀναφέρω καὶ ἄλλα δύο θέματα.

Ἀπὸ διετίας καὶ πλέον ὁ συνάδελφος κ. Θεοδωρακόπουλος προσεφέρθη νὰ ἀσχοληθῆ μὲ τὸν ἐξωραϊσμόν τοῦ κήπου τῆς Ἀκαδημίας. Μὲ δαπάνην μὴ φθάνουσαν οὔτε τὸ τρίτον τῶν ἄλλοτε δαπανωμένων ἢ μορφῇ τοῦ κήπου μας μεταβλήθη ἐπὶ τὰ βελτίω. Ἐντὸς δὲ διετίας ἡ ὀπισθία πλευρὰ τοῦ κτηρίου μας, χάρις εἰς τὸν ὠραῖον κήπον μας καὶ εἰς τινὰς μικρὰς ἐπισκευὰς τῆς ὀπισθίας προσόψεως θὰ ἀποκτήσῃ ἐξόχως καλαίσθητον ἐμφάνισιν.

Εἰς τὴν προβολὴν τοῦ ὅλου κτηρίου θὰ συμβάλῃ καὶ ὁ ὑπὸ τῆς Συγκλήτου ἀποφασισθεὶς ἐξωτερικὸς φωτισμὸς τοῦ Κτηρίου. Τὸ ἔργον τοῦτο ἐμελετήθη ἐν τῷ συνόλῳ του καὶ ἤρχισεν ἐκτελούμενον καὶ προβλέπω ὅτι τὴν 25ην Μαρτίου ὁ φωτισμὸς τῆς προσόψεως θὰ ἀποτελέσῃ ἐξαιρετικὸν γεγονός διὰ τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὸν καλλωπισμὸν τῆς πρωτευούσης καὶ διὰ τοὺς θαυμάζοντας τὸ κτήριον τῆς Ἀκαδημίας.

Ἐοφείλω ἐπίσης νὰ ἀνακοινώσω εἰς τὴν Ὀλομέλειαν ὅτι ἡ διεξαχθεῖσα κατὰ τοῦ Δημοσίου δίκη πρὸς ἀπομάκρυνσιν τῶν Γενικῶν Ἀρχείων τοῦ Κράτους ἔληξε διὰ τελεσιδικίαν ἀποφάσεως τοῦ Ἐφετερίου Ἀθηνῶν ἣτις καὶ ἐδέχθη καθ' ὀλοκληρίαν τὴν ἀγωγὴν μας. Θὰ ἀσκηθῆ, ὡς συνήθως, ἀναίρεσις. Ἀλλὰ τὸ ἀποτέλεσμα δὲν πρόκειται νὰ μεταβληθῆ. Τοῦτο βεβαίως δὲν σημαίνει ὅτι θὰ ἴδωμεν ταχέως ἀπομακρυνόμενα τὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα. Σημαίνει ἀπλῶς ὅτι ἐγένοντο ὅσα ἐξηρτῶντο ἀπὸ ἡμᾶς.

Ὡς πρὸς τὴν κινητὴν περιουσίαν τῆς Ἀκαδημίας ἐκ χρονογράφου καὶ ἄλλων κινητῶν πραγμάτων, ἔχω νὰ τονίσω τὰ ἀκόλουθα :

Μετὰ τὸν κατὰ τὴν 16ην Φεβρουαρίου 1966 ἐπελθόντα θάνατον τοῦ διαχειριστοῦ μας Χ. Σταυρίδη, διεπιστώθη καὶ ἀπὸ τοὺς ἀρμοδίους ἐλεγκτὰς τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ἰδίους, ὅτι εὐρισκόμεθα πολὺ μακρὰν τοῦ κατὰ νόμον ἐπιβαλλομένου τρόπου διαχειρίσεως τῆς ὅλης περιουσίας. Εἰδικώτερον διεπιστώθησαν τὰ κάτωθι :

α) Ἡ μὴ τακτικὴ τήρησις τοῦ Βιβλίου Ταμείου.

β) Ἡ μὴ τήρησις βιβλίου εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς δημοσιευμάτων.

Πρὸς ἀντιμέτωπισιν αὐτῆς τῆς καταστάσεως, καὶ ἐλλείψει ἐπαρκoῦς προσωπικοῦ (τοῦ ὑπάρχοντος ὑποχρεουμένου, ἐπὶ πλέον τῆς τρεχούσης ὑπηρεσίας, νὰ τακτοποιήσῃ καὶ τὸ παρελθόν), αἱ προσπάθειαι μας ἐστράφησαν πρὸς ὠρισμένα ἄμεσα καὶ ἐπείγοντα μέτρα.

α) Χάρις εἰς αὐτὰ ἐντὸς τοῦ 1966 ὑπεβλήθησαν εἰς τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέ-

δριον οί ἀπολογισμοί τεσσάρων χρήσεων (ἤτοι τῶν ἐτῶν 1960 - 1963). Ὁ ἀπολογισμὸς τοῦ 1964 εἶναι σχεδὸν ἔτοιμος πρὸς ὑποβολήν. Ἐδόθη πάντως ἐντολή ὅπως τὰ ἀπολογιστικὰ στοιχεῖα τοῦ 1966 ὑποβληθοῦν τὸ βραδύτερον μέχρι τοῦ προσεχοῦς Μαρτίου. Ἐὰν τοῦτο τηρηθῆ ὡς ἀρχὴ δι' ὄλας τὰς μελλοντικὰς χρήσεις, δὲν θὰ ἐπαναληφθῆ πλέον ἢ παρατηρηθεῖσα συσσώρευσις εἰς τὸ Λογιστήριον τῆς Ἀκαδημίας ἀπολογιστικῶν στοιχείων πολλῶν ἐτῶν.

β) Ἀπὸ τοῦ Μαΐου τοῦ λήξαντος ἔτους ἤρχισε καὶ πάλιν νὰ ἐνημερώνεται τὸ βιβλίον εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς δημοσιευμάτων ὑπὸ τοῦ ἀσκοῦντος χρέη Ἐφόρου τῶν Γραφείων, συμφώνως πρὸς τὸν Ἐσωτερικὸν Κανονισμόν. Τὸ βιβλίον τοῦτο εἶχε παύσει νὰ τηρῆται ἀπὸ τοῦ 1960.

γ) Τῆ εἰσηγήσει τοῦ νῦν Γενικοῦ Γραμματέως, ἡ Σύγκλητος ἀπεφάσισε τὴν συγκρότησιν Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Προέδρου τῆς Ἀκαδημίας, τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως αὐτῆς καὶ τῶν κ. κ. Βενέζη καὶ Ξανθάκη, διὰ τὴν μελέτην τῶν ληπτέων λοιπῶν μέτρων.

Ἀνεξαρκῆτως ὅμως τῶν ἀνωτέρω μέτρων «πρώτων βοηθειῶν», ὑπάρχει πάντοτε ἐκκρεμὸς τὸ γενικώτερον θέμα τῆς ἀναδιοργάνωσεως τῆς Λογιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἀκαδημίας, οὕτως ὥστε αὕτη νὰ λειτουργήσῃ κατὰ τρόπον συγχρονισμένον. Τὸ 1964 μετεκλήθησαν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας, ἀποφάσει τῆς Συγκλήτου, δύο ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, εἰδικευμένοι εἰς τὴν ὀργάνωσιν οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν. Οὗτοι ἐμελέτησαν ἐπὶ μακρὸν καὶ ἐπισταμένως τὸν τρόπον λειτουργίας τοῦ Λογιστηρίου τῆς Ἀκαδημίας καὶ προέβησαν εἰς διαφόρους ὑποδείξεις σκοπούσας τὴν ἀναδιοργάνωσιν αὐτοῦ ἐπὶ νέων βάσεων, αἵτινες περιελήφθησαν εἰς συνταχθεῖσαν ὑπ' αὐτῶν εἰδικὴν μελέτην ἐξ 100 περίπου σελίδων.

Αἱ ὑποδείξεις ὅμως τῶν ἀνωτέρω ὀργανωτῶν ἐν μέρει μόνον ἐφηρμόσθησαν μέχρι σήμερον. Τοῦτο ὀφείλεται κυρίως εἰς τὸ ὅτι ἡ Λογιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἀκαδημίας στερεῖται ἐπαρκοῦς προσωπικοῦ. Ἦδη αὐτοὶ οἱ ὀργανωταὶ εἶχον θέσει ὡς προϋπόθεσιν τῆς ἐφαρμογῆς καὶ τῆς ἐπιτυχίας τοῦ νέου συστήματος τὴν ἔπαρξιν τριῶν τοῦλάχιστον ὑπαλλήλων, ἐξ ὧν οἱ δύο πτυχιούχοι Ἀνωτάτης Σχολῆς.

Πάντως, διὰ τοῦ ψηφισθέντος νόμου ἐτέθησαν αἱ βάσεις τῆς ἀναπτύξεως τῆς Λογιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἀκαδημίας ἐξ ἐπόψεως προσωπικοῦ. Οὕτω, ἀντὶ μᾶς (1), προβλέπονται σήμερον τέσσαρες (4) θέσεις.

Ἐκ τῶν πλέον σημαντικῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν βάσει τῶν ὑποδείξεων τῶν ὀργανωτῶν, εἶναι ὁ ὑπὸ τῆς Συγκλήτου προσφάτως ἀποφασισθεὶς διαχωρισμὸς τῶν παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος τηρουμένων λογαριασμῶν τῆς

Ἐκπαίδευσις (τρεχομένη καὶ διαθέσιμος κεφαλαίων) ἀπὸ τῶν λογαριασμῶν τῶν κληροδοτημάτων. Ἡ διὰ τῶν λογιστικῶν βιβλίων μόνον παρακολούθησις τῶν κληροδοτημάτων δὲν ἀρκεῖ. Πρέπει παραλλήλως νὰ εἶναι κειχωρισμένοι καὶ οἱ παρὰ τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος λογαριασμοί.

Αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἀκόμη, παρ' ὅλας τὰς προσπάθειάς μας, ἡ Ἐκπαίδευσις δὲν ξέρει ἀκριβῶς τί ἔχει. Δὲν γνωρίζομεν πόσα ἐκ τῶν χρονογράφων μας εἶναι ἀναπαλλοτρίωτα καὶ πόσα δυνάμεθα τυχόν νὰ πωλήσωμεν πρὸς ἀξιοποίησιν τῶν ἀκινήτων μας.

Ἐν ἑκάστῳ κληροδοτήματι εἰς ἴδιον ἀποβλέπον σκοπὸν πρέπει νὰ ἀποτελεῖ ἰδίαν οἰκονομικὴν μονάδα. Ἐν πολλοῖς δὲν ὑπάρχει σαφὴς διαχωρισμὸς ἀπὸ τὴν λοιπὴν περιουσίαν τῆς Ἐκπαίδευσις.

Ἔχω κάθε λόγον νὰ ἐλπίζω ὅτι ἐντὸς τοῦ 1967 θὰ φθάσωμεν νὰ ἐλέγχωμεν τὴν περιουσιακὴν μας κατάστασιν.

Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ ἔτους 1967 εἶναι ἐν τῷ καταρτίζεσθαι. Τὰς ἐπ' αὐτοῦ σκέψεις μου θέλω ἀναπτύξει κατὰ τὴν συζήτησιν αὐτοῦ ἐν τῇ Συνκλήτῳ καὶ ἐν τῇ Ὀλομελείᾳ.

Εἰσέρχομαι τώρα εἰς τὰ τῆς διοικήσεως.

Ἀπὸ ἑτῶν ἤδη εἶχε διαπιστωθῆ ἡ ἀνάγκη τῆς ἐπισημώσεως νόμου διευρύνοντος τοὺς σκοποὺς τῆς Ἐκπαίδευσις καὶ ἀξάνοντος τὸν ἀριθμὸν τῶν ὀργανικῶν θέσεων, τοῦ τε διοικητικοῦ καὶ τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ. Εἶχεν ἐπίσης διαπιστωθῆ ἡ ἀνάγκη θεσπίσεως γενικῶν παγίων διατάξεων προσλήψεως καὶ παραγωγῆς τῶν ὑπαλλήλων μας. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1956 ἤρχισε πρὸς τοῦτο ἡ ἐκπόνησις σχεδίων νόμων καὶ διεξήχθησαν καὶ σχετικαὶ διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν ἀρμοδίων.

Τὸ χαρακτηριστικὸν ὄλων τῶν μέχρι τοῦ 1964 καταρτισθέντων νομοσχεδίων ἦτο ὅτι ταῦτα, πέραν τῆς βελτιώσεως τῆς θέσεως τῶν συντακτῶν ἀπὸ μισθολογικῆς πλευρᾶς, περιορίζοντο εἰς τὴν δημιουργίαν ὀλίγων, μεμονωμένων εἰς ὠρισμένα μόνον Ἀρχεῖα, θέσεων, καὶ τὴν ρύθμισιν διαφορῶν ἐπὶ μέρους ζητημάτων ἀπασχολούντων τὴν Ἐκπαίδευσιν.

Διὰ πρώτην φορὰν τῷ 1964 καταρτίσθη ὑπὸ τῆς Ἐκπαίδευσις σχέδιον νόμου, διὰ τοῦ ὁποῖου ἰδρύετο μέγας ἀριθμὸς νέων θέσεων, ἰδρύοντο νέα Ἀρχεῖα καὶ ἐρρυθμίζοντο τὰ ἀφορῶντα εἰς τὰς Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκπαίδευσις θέματα ἐπὶ γενικωτέρων βάσεων. Τὸ σχέδιον τοῦτο, ὑπ' αὐτὴν τὴν μορφήν, ὑπεβλήθη τελικῶς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας τὸν Μάϊον τοῦ 1965. Ἀλλὰ καὶ τότε δὲν εἶχον ὑπερνεκρῆσθαι αἱ γνωσταὶ ἀντιρροήσεις τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου. Πρέπει νὰ εἶπω ὅτι καὶ ἀπὸ ἰδικῆς μας πλευρᾶς προεκαλοῦντο ἐπιβραδύνσεις διότι ἐκάστη ὑπηρεσία εἶχε

τὴν εὐγενῆ φιλοδοξίαν ὅπως τὸ ἀφορῶν εἰς αὐτὴν τμήμα τοῦ νομοσχεδίου διατυπωθῆ κατὰ τρόπον ἄριστον. Τὸ ἄριστον ὅμως τοῦτο προσέκρουεν εἰς τὰς περὶ οἰκονομιῶν ἀντιλήψεις τῶν οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν καὶ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου. Τὸ νομοσχέδιον προωθήθη μέχρι τοῦ Νομοθετικοῦ Σώματος κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀνοίξεως 1966, μόνον ὅταν ἀπεφασίσθη νὰ μὴ ἐπιδιωχθῆ τὸ τέλειον, ἀλλὰ τὸ ἄριστον ἐκ τῶν ἐφικτῶν καὶ πρὸς τοῦτο ἐδηλώθη εἰς τὰ διάφορα Ἀρχεῖα ὅτι οὐδὲν ὑπόμνημά των θὰ ληφθῆ ὑπ' ὄψιν, ὅσονδήποτε καὶ ἂν προτεινῆ ὀρθὰς βελτιώσεις, διότι ἄλλως θὰ χαθῆ τὸ σύνολον, παρερχομένης τῆς περιόδου τοῦ θέρους, ὁπότε καὶ μόνον λειτουργεῖ ἀποδοτικῶς ἡ νομοθετικὴ μηχανή, διὰ τῆς Ἐπιτροπῆς Νομοθ. Ἐξουσιοδοτήσεως.

Μόνον μὲ αὐτὴν τὴν ἐν ἐπιγνώσει ἡμῶν ἀποφασισθεῖσαν θυσίαν καὶ μετὰ ἐπιπόνοους καὶ πολυμήρους διαπραγματεύσεις ὑπερενικήθησαν αἱ ἀντιρροήσεις τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου. Ἀφοῦ δὲ παρασκηριακῶς ἀποφασιστικῶς ἐβοήθησαν οἱ συνάδελφοι κ. Νόβας καὶ κ. Π. Κανελλόπουλος, ἐπετεύχθη ἡ ἐπιμήφισις τοῦ Νομοθ. Διατάγματος 4545 τὸν Αὐγούστου τοῦ 1966. Διὰ τοῦ Νόμου τούτου α) Ὑπερδιπλασιάζονται αἱ ὀργανικαὶ θέσεις τοῦ ἐπιστημονικοῦ, διοικητικοῦ καὶ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἀκαδημίας. Αὐταὶ ἀπὸ 57 ἀυξάνονται εἰς 124. Οὕτω παρέχονται εἰς ὅλα τὰ Κέντρα Ἐρευνῶν αἱ προϋποθέσεις, ἐξ ἐπόψεως προσωπικοῦ, διὰ τὴν ταχύτεραν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ των. Ἐπίσης διευκολύνεται ἡ ἐπ' ἀνδρωσις τῶν Κέντρων τούτων διὰ μετατάξεως ἐκ τῆς Μέσης καὶ Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως.

Ὅρισμένοι συνάδελφοι ἴσως κρίνουν ὅτι ἡ θεσπισθεῖσα αὔξησις εἶναι ἀνεπαρκής. Εὔχομαι νὰ ἐμφανίσῃ ὁ τόπος τοιαύτην πνευματικὴν ἄνθησιν ὥστε νὰ πληρωθοῦν ἐντὸς τετραετίας ὅλαι αἱ νέαι θέσεις καὶ νὰ εἴμεθα εἰς θέσιν σοβαρῶς νὰ ζητήσωμεν καὶ ἄλλας. Ἔως χθὲς πάντως, ὁπότε καὶ ἐκ τῶν ὀλίγων ὑπαρχουσῶν θέσεων πολλαὶ ἔμεναν κεναί, ἦτο ἀδύνατον νὰ πείσωμεν τοὺς Ὑπουργοὺς καὶ τὴν Βουλὴν, ὅτι εἶναι ἀνεπαρκής ἡ αὔξησις τῶν θέσεων εἰς τὸ διπλάσιον.

β) Διευρύνεται ἡ ἐπιστημονικὴ δραστηριότης τῆς Ἀκαδημίας διὰ τῆς δημιουργίας καὶ νέων Ἐπιστημονικῶν Ὑπηρεσιῶν (Κέντρον Ἐρεῦνης τῆς Ἑλληνικῆς Φιλοσοφίας, Γραφείου Ἐπιστημονικῶν Ὁρῶν καὶ Νεολογισμῶν, Ἀρχείου Τοπωνυμιῶν καὶ Κυρίων Ὄνομάτων καὶ Ὑπηρεσίας συλλογῆς καὶ συστηματικῆς κατατάξεως τῶν Ἱερῶν Κανόνων), αἱ ὁποῖα πρόκειται νὰ καλύψουν τομεῖς ἐρεῦνης μεγάλης ἐπιστημονικῆς καὶ ἐθνικῆς σημασίας.

γ) Τὸ ὡς ἄνω Ν. Διάταγμα εἶναι τὸ πρῶτον ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἀκαδημίας νομοθετικὸν κείμενον, τὸ ὁποῖον διαρθρωθῆ κατὰ τρόπον ἐνιαῖον καὶ ὁμοῖομορφον ἀπάσας τὰς ὑπηρεσίας τῆς Ἀκαδημίας. Μεταξὺ τῶν ἄλλων σημειοῦται

ὅτι δι' αὐτοῦ αἴρονται αἱ ὑπάρχουσαι πρότερον ἀδικαιολόγητοι διαφοροποιήσεις μεταξὺ τῶν συντακτῶν τῶν διαφόρων Ἀρχείων ὡς πρὸς τὴν βαθμολογικὴν ἐξέλιξιν αὐτῶν. Καθιεροῦται γενικός κανὼν πλέον, ὅτι οἱ συντάκται ὅλων τῶν Ἀρχείων ἐξελίσσονται μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Διευθυντοῦ α' τάξεως.

Τὰ μειονεκτήματα τοῦ ψηφισθέντος νόμου ἔγκεινται ἰον) εἰς τὸ ὅτι δὲν ἐβελτιώθη δι' αὐτοῦ ἡ θέσις τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἀκαδημίας ἐξ ἐπόψεως μισθολογικῆς. Τὸ προσωπικὸν τοῦτο ἐξακολοθεῖ νὰ λαμβάνῃ ἀποδοχὰς διοικητικῶν ὑπαλλήλων, μολονότι ὄχι μόνον τὰ ἀσκούμενα ὑπ' αὐτοῦ καθήκοντα εἶναι ὅλως διάφορα ἀπὸ τὰ καθήκοντα τῶν διοικητικῶν ὑπαλλήλων ἀλλὰ καὶ τὰ ἀπαιτούμενα ἀπὸ αὐτὸ προσόντα, τόσον διὰ τὸν διορισμὸν ὅσον καὶ διὰ τὴν πέραν ἐνὸς ὄρισμένου βαθμοῦ βαθμολογικὴν ἐξέλιξιν, εἶναι ἀσυγκρίτως ἀδυστηρότερα τῶν ἀπαιτουμένων διὰ τοὺς διοικητικοὺς ὑπαλλήλους.

Διὰ τοῦ ὑποβληθέντος ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας προσχεδίου προεβλέπετο ἡ ἐξομοίωσις τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἀκαδημίας πρὸς τοὺς λειτουργοὺς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ἀπὸ πλευρᾶς ἀποδοχῶν. Ἡ ἐξομοίωσις αὕτη προσέκρουσεν εἰς τὰς ἀντιρρήσεις τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν κρατοῦσαν τότε παρὰ τοῖς ἀρμοδίοις ἄποψιν τῆς μὴ διασπάσεως τοῦ νόμου περὶ ἐνιαίου μισθολογίου, οὗτινος ἡ ψήφισις εἶχε προηγηθῆ κατὰ ὀλίγας ἡμέρας τῆς ψηφίσεως τοῦ νόμου περὶ τοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἀκαδημίας.

2) Εἰς τὸ ὑποβληθὲν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας προσχέδιον προεβλέπετο ὅτι αὕτη διαχειρίζεται ἐλευθέρως τὴν περιουσίαν αὐτῆς καθὼς καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ Κράτους παρεχομένην εἰς αὐτὴν ἐπιχορήγησιν, χωρὶς νὰ ὑπόκειται εἰς τὰς δεσμεύσεις τὰς ἀπορροεούσας ἐκ τῶν διατάξεων περὶ Δημοσίου Λογιστικοῦ. Προεβλέπετο δηλαδὴ ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τοῦ προληπτικοῦ ἐλέγχου, ἐνῶ παρέμενε βεβαίως ὁ κατασταλτικὸς ἔλεγχος, ἀσκούμενος, ὡς γνωστόν, ὑπὸ τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου.

Τὸ σχετικὸν ἄρθρον ὅμως ἀπηλείφθη κατὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ νομοσχεδίου ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου. Ἐν τούτοις ἡ διάταξις ἦτο ἀπαραίτητος, τοῦλάχιστον ὡς πρὸς τὸ α' σκέλος (ἦτοι τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὴν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας ἐλευθέραν διαχείρισιν τῆς ἰδίας αὐτῆς περιουσίας), διότι οὕτω θὰ διηρκύνετο σημαντικῶς τὸ ἔργον τῆς Ἀκαδημίας εἰς ὄρισμένους τομεῖς.

Τὰ μειονεκτήματα αὐτὰ θέλω νὰ ἐλπίζω ὅτι σταδιακῶς θὰ ἐπιτύχωμεν νὰ ἐξαλείψωμεν. Ἦτο πάντως ἀδύνατον νὰ λύσωμεν ταυτοχρόνως ὅλα ὅσα ἐπὶ δεκαετηρίδας δὲν εἶχον λυθῆ. Ἄν ἐπιμέναμεν εἰς αὐτό, δὲν θὰ εἶχομεν οὔτε ὅσα, νομίζω σημαντικά, ἐπελύθησαν.



Τὸ ἔργον τῶν Κέντρων, ἄλλοτε Ἀρχείων, τῆς Ἀκαδημίας ἐξέθεσε συνοπτικῶς κατὰ τὴν πανηγυρικὴν συνεδρίαν τῆς 29 Δεκεμβρίου παρελθόντος ἔτους ὁ κ. Γεν. Γραμματεὺς. Δὲν δύναμαι νὰ ἐκφράσω ἐπ' αὐτοῦ κρίσεις. Κοινὴ εὐχὴ ὅλων μας εἶναι τὸ ἔργον τοῦτο, μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τῆς νέας οἰκοδομῆς καὶ μὲ τὰς νέας δυνατότητας ποὺ παρέχει ὁ νόμος 4545, νὰ ἀναπτυχθῇ περισσότερον. Κοινὴ εὐχὴ ὅλων μας εἶναι ἐντὸς τοῦ ἔτους ἢ ἔκδοσις τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων, ὅσπερα ἀπὸ προπαρασκευαστικὴν ἐργασίαν πολλῶν ἐτῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὁποίων οὐδὲν κείμενον ἐξεδόθη, νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ στάδιον τῶν πραγματοποιήσεων. Ἐλπίζω δὲ νὰ ἐγκαινισθῇ εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον καὶ σειρὰ ἐκδόσεων διὰ τὸ εὐρὸ κοινόν, διότι ἐπὶ τέλους ἢ διάδοσις τῶν ἀρχαίων γραμμάτων εἶναι σκοπὸς τοῦ Κέντρου ἐκδόσεως ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων ἀλλὰ καὶ τῆς Ἀκαδημίας γενικώτερον.

Ἐὰν ὅμως, ὡς ἐν πολλοῖς ἀναρμόδιος καὶ διότι δὲν θεωρῶ τοῦτο σκόπιμον, δὲν ὀμιλῶ περὶ τῶν Κέντρων Ἐρευνῶν, δὲν δύναμαι νὰ μὴ ἀναφερθῶ εἰς τὸ γενικὸν θέμα τῶν δημοσιευμάτων τῆς Ἀκαδημίας. Λογοδοτῶν ἐνώπιον τῆς Ὀλομελείας ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω ὅτι δὲν κατώρθωσα κατ' οὐδὲν νὰ βελτιώσω τὴν εἰς αὐτὰ κρατοῦσαν κατάστασιν, ὀφειλομένην εἰς τὴν συνδρομὴν πολλῶν δυσμενῶν παραγόντων. Τὸ ζήτημα ὅμως εἶναι τόσον σπουδαῖον, ὥστε πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον ἰδιαιτέρας συνεδριάσεως τῆς Ὀλομελείας ἣτις τελικῶς θὰ λάβῃ ριζικὰ μέτρα. Διότι ἢ ὑπάρχουσα κατάστασις δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐξακολουθήσῃ. Ζημιώνει καιρίως τὴν Ἀκαδημίαν. Ἡ ιδεώδης λύσις θὰ ἦτο ἢ ἀπόκτησις ἰδίου τυπογραφείου ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας. Εἶναι ἄραγε τοῦτο δυνατόν; Μήπως εἶναι δυνατός εἰς παρεμφερῆς συνδυασμός, ὁ ὁποῖος θὰ μᾶς ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν πλήρη ἐξάρτησίν μας ἀπὸ ὠρισμένον τυπογραφεῖον; Θέλω νὰ τὸ ἐλπίζω.

Πάντως ἢ σημειομένη καθυστέρησις εἰς τὴν ἐκτόπισιν τῶν δημοσιευμάτων τῆς Ἀκαδημίας καὶ ἰδίᾳ τῶν Πρακτικῶν δὲν εἶναι κάτι τὸ νέον. Ὁ ἐρευνῶν τὸν σχετικὸν ἐν τῷ ἀρχεῖῳ φάκελον διαπιστώνει ὅτι τὸ θέμα ἔχει ἐπανειλημμένως ἀπασχολήσει κατὰ καιροὺς τὴν Σύγκλητον, ἤδη ἀπὸ τοῦ 1930.

Ἐπειδὴ ἀνέκαθεν ἐθεωρήθη ὅτι τὸ πρῶτον βῆμα διὰ τὴν διόρθωσιν τῆς καταστάσεως ἦτο ἢ κατάρτισις ἐνὸς νέου, πληρεστεροῦ καὶ πλέον συγχρόνου Κανονισμοῦ Δημοσιευμάτων, ὑπεβλήθη τὸν Ἰούνιον 1966 εἰς τὴν Ὀλομέλειαν καὶ ἐνεκρίθη ὑπ' αὐτῆς ὁ νέος Κανονισμός, ὡς ἐπεξεργάσθη αὐτὸν ἢ Ἐπιτροπὴ Δημοσιευμάτων καὶ ἢ Σύγκλητος. Δι' αὐτοῦ χαράσσεται πλαίσιον ὠρισμένων κανόνων καὶ προθεσμιῶν, ἐντὸς τοῦ ὁποίου δέον νὰ κινῶνται αἱ σχέσεις Ἀκαδημίας καὶ συγγραφέων τῶν ἐπιστημονικῶν ἀνακοινώσεων, μὲ σκοπὸν πάντοτε τὴν ἐπί-

σπευσιν τοῦ ρυθμοῦ τῶν ἐκτυπώσεων. Διὰ τὰ μὴ μείνη ὅμως καὶ ὁ νέος Κανονισμὸς γράμμα νεκρὸν, πρέπει νὰ βοηθήσουν τὸν Γραμματέα τῶν Δημοσιευμάτων εἰς τὸ δύσκολον ἔργον του ὅλοι οἱ προβαίνοντες εἰς ἐπιστημονικὰ ἀνακοινώσεις συνάδελφοι.

Φοβοῦμαι ὅτι ἐκούρασα τοὺς κ. κ. συναδέλφους. Νομίζω ὅμως ὅτι ἡ λογοδοσία τοῦ Προέδρου ἐνώπιον τῆς Ὀλομέλειας ἀποτελεῖ τὸ τελευταῖον ἀλλὰ καὶ ἐν ἑκ τῶν κυριωτέρων καθηκόντων του. Νομίζω δὲ ἐπίσης ὅτι εἶναι κατ' ἐξοχὴν χρήσιμον νὰ γνωρίζῃ ἡ Ὀλομέλεια τὰ τῆς λειτουργίας τοῦ Ἰδρύματος τοῦλάχιστον εἰς ἀδράς γραμμὰς. Δι' αὐτὸ καὶ τὴν ἀπησχόλησα ἐπὶ μακρότερον τοῦ συνήθους.

ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Κ. ΜΑΞΙΜΟΥ ΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐπιθυμῶ πρῶτον νὰ ἀπευθίνω τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μου πρὸς Ὑμᾶς, Κύριοι Συνάδελφοι, διότι χάρις εἰς τὴν εὐμενῆ ψῆφον σας ἀνεβιβάσθη εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦτο, τὸ ὑπατον ἐν τῷ ἀνωτάτῳ πνευματικῷ Ἰδρύματι τῆς Χώρας.

Ὅφείλω ἔπειτα εὐχαριστίας πρὸς τὰ μέλη τῆς Συγκλήτου, ἐκ τούτων δὲ ἰδιαιτέρως πρὸς τὸν Πρόεδρον τοῦ παρελθόντος ἔτους, τὸν διαπρεπῆ συνάδελφον κ. Κωνσταντῖνον Τσάτσον, ὡσαύτως πρὸς τὸν μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου Γενικὸν Γραμματέα κ. Ἀναστάσιον Ὀρλάνδον, τὸν ἐξαίρετον καὶ ἀκάματον τῆς ἐπιστήμης ἐργάτην, ὡς ἐπίσης καὶ τὸν ἐπὶ συνέσει διακρινόμενον νέον Γενικὸν Γραμματέα, τὸν διαπρεπῆ ἐπίσης συνάδελφον, κ. Ἰωάννην Θεοδωρακόπουλον, διὰ τὴν γόνιμον μετ' αὐτῶν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος συνεργασίαν ἐν τῇ Συγκλήτῳ.

Τὰ πράγματα ἀφ' ἑαυτῶν ὀμιλοῦν, οὕτω δὲ δὲν πρόκειται νὰ ἀπασχολήσω Ὑμᾶς, ἐξαιρῶν τὴν δραστηριότητα, ἣν ἐπέδειξεν ἐπὶ τῆς Προεδρίας του ὁ κ. Τσάτσος. Ἐπέτυχε μετὰ δεξιότητος ἐπαινετῆς εἰς τὸ βραχὺ χρονικὸν διάστημα τῆς ἐνιαυσίου θητείας του τὴν ψήφισιν Νόμον, διὰ τοῦ ὁποίου ηὐξήθη εἰς ἀριθμὸν τὸ ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν τῶν Ἀρχείων αὐτῆς, μετονομασθέντων εἰς Κέντρα, πρὸς δὲ ἐπετεύχθη καὶ ἡ ἴδρυσις νέων ἐπιστημονικῶν Κέντρων, ὡς καὶ ἡ ἐπὶ τῶν σημερινῶν ἀναγκῶν διάρθρωσις τῆς διοικητικῆς καὶ λογιστικῆς ἐπιμελείας